

**SAMOA**

## Faatulagaina o Aiaiaga

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| 1. Igoa puupuu ma le<br>amataga | 2. Tupe maua e<br>tuusaunoaina |
|---------------------------------|--------------------------------|

---

**2005, Nu.17****O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o Lafoga o Tupe  
Maua 1974. *[28 Iuni 2005]***

**UA FAIA** e le Fono Aoaofaitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga** – (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2005 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ai ma vaega o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 1974 (o le Tulafono Autu).

(2) O lenei Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

(3) O le faasilasilaga o le amata faamamaluina o lenei Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

**2. Tupe maua e tuusaunoaina-** Ua teuteuina le fuaiupu 7(1) o le Tulafono Autu i le faaofiina i ai ina ua tuanai le parakalafa (a b) parakalafa ua taua mulimuli ane:

“(a c) Tupe maua e maua i totonu o Samoa e se tagata lē nofomau e umia sea i se kamupani ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Kamupani 1955 po o le Tulafono o Kamupani 2001, i le a lava le tulaga o i ai, pe afai:

(i) Ua filifilia i se faiga tusitusia le kamupani e le Loia Sili i le Minisita o Tupe (ma i le faia o lea vaega, na o le tasi lava le taimi e tatau ai i le Loia Sili ona faatino ai lenei malosiaga); ma

(ii) Ua faaauau pea le faamalieina o le Minisita o Tupe e faapea o lo o totonu i se isi atunuu lafoga i luga o tupe maua i Samoa a le tagata lē nofomau e umia sea i se kamupani; ma

(iii) E ui lava i isi aiaiga i totonu o lenei parakalafa ma lenei Tulafono, e mafai e le Minisita o Tupe, faia i luga o le fautuaga tusitusia a le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe, ona tuusaunoa le kamupani ua filifilia i lalo o le parakalafa laitiiti (i) mai lafoga i lalo o lenei Tulafono ia oo atu i se vaitaimi aupito maualuga e tolu tausaga pe afai ua faamalieina le Minisita e faapea o le tuusaunoaga o le a matua fesoasoani tele i le kamupani ina ia avea ma sao i le atinae o Samoa.”

---

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua  
2005 o lo o faafoeina i le Matagaluega mo Tupe Maua**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoa,  
i le pule a le Fono Aoa Faitulafono.**